

Elaborado por: D. Masache	Revisado por: CB	Aprobado por: BK	Fecha: Ago10/2020	Versión: 3.2	Página: 1 de 9
------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-------------------

Ahora parte de la familia **tc** • TRANSCONTINENTAL
PACKAGING

SGI-TRI-13 Documentos de Exportación

[illegible]

<div data-bbox="287 156 612 255" data-label="Page-Header"> <p>TRILEX Ahora parte de la familia tc • TRANSCONTINENTAL PACKAGING</p> </div>	<div data-bbox="995 192 1267 230" data-label="Section-Header"> <h2>Procedimiento</h2> </div>
<div data-bbox="341 336 561 365" data-label="Text"> <p>Proceso: Logística</p> </div>	<div data-bbox="890 304 1372 398" data-label="Section-Header"> <h2>SGI-TRI-13 Documentos de Exportación</h2> </div>

- Dae (Declaración aduanera de exportación)

Es un formulario en el que se registran los datos referentes a la exportación:

Exportador (nombre, dirección, ruc)
 Declante (datos del agente de aduanas)
 Moneda y forma de pago
 Puerto de Carga
 Consignatario (nombre, dirección, ruc)
 Destino final
 Monto total de la transacción
 Cantidad de Items
 Peso neto
 Peso Bruto
 Cantidad de bultos
 Unidades comerciales
 Descripción de los ítems
 Partidas arancelarias

REPUBLICA DEL ECUADOR
DECLARACIÓN ADUANERA DE EXPORTACIÓN

Consulta del detalle de la declaración de exportación

Número de DAE: 138-2015-401022648	
Información de general	
Código de la declaración: GUAYAQUIL - MARITIMO	Código de régimen: EXPORTACIÓN DEFINITIVA
Tipo de Despacho: DESPACHO NORMAL	Código del declarante: 1992441
Información de Exportador	
Nombre del exportador: TECNOLVA S.A.	Teléfono del exportador:
Dirección del exportador: RM 2.5 AV. LAS MONJAS 10 Y AV. CARLOS JULIO ALCÉSAR	
Número de documento de: RUC: 0990032815001	Ciudad del exportador: GUAYAQUIL
CIU: VENTA DE PARTES, PILAS Y ACCESORIOS DE VEHICULOS	Número de documento de: RUC: 099137028001
Nombre del declarante: TORRES & TORRES AGENTES DE ADUANA Y TIADAD S.A.	
Dirección del declarante:	
Código de forma de pago: APLICADO (80 DIAS)	Código de moneda: DOLAR ESTADOUNIDENSE
Información de carga	
Puerto de carga:	Puerto privado desde:
Puerto de llegada o de:	Fecha de la carta de: 13/04/2015
Nombre del consignatario: EMASA COMERCIAL S.A.	
Dirección del: AV. PARADIZAL 289 RUMBO	
Ciudad del contribuyente: SANTIAGO	Tipo de carga: CARGA CONTENEDORIZADA
Almacén de lugar de: 1090070 FERTISA, FERTILIZANTES, TERMINALES I	Medio de transporte: MARITIMO
País de destino final: CHILE	
Totales	
Código de moneda: DOLAR ESTADOUNIDENSE	Tipo de cambio: 1
Total moneda transacción: 8942	Cantidad de ítem: 2
Peso neto total: 2596.83	Peso total: 2596.83
Cantidad total de bultos: 24	Cantidad de contenedores: 1
Cantidad total de unidades físicas: 1888	Cantidad total de unidades comerciales: 1888
Código de la mercancía de despacho urgente:	Código de solicitud de aforo: NO
Fecha de primer ingreso:	Fecha de primer embarque:
Item	
Firma del Contribuyente: 1 de hoja (2 total de hojas) Firma del Declarante	

CERTIFICADO DE ORIGEN N° de Certificado 1491026328150000073P

ACUERDO DE ASOCIACIÓN CHILE ECUADOR

PAIS EXPORTADOR: ECUADOR PAIS IMPORTADOR: CHILE

1. Nombre, dirección y número de registro fiscal del Exportador:
TECNOLVA S.A.
AV. LAS MONJAS #10 Y AV. C.J. ARCESENA, EDIFICIO HAMBURGO, PISO 4, GUAYAQUIL - ECUADOR
RUC: 0990032815001

2. Nombre, dirección y número de registro fiscal del Importador:
EMASA COMERCIAL S.A.
AV. IRRARAZAVAL 239 RUMBO, SANTIAGO DE CHILE, CHILE
RUT: 36784465

3. Descripción de las mercancías	4. Números 8 dígitos	5. Criterio de Origen	6. Número y fecha de Factura Comercial	7. Peso Bruto (kg) u otra medida
BATERIAS CON ELECTROLITOS II BATERIAS	85071000	AAP-ACE No.65, Capítulo 4; Sección A, Artículo 4.1, literal c)	002-007-900 000027 2015-04-15	2072.00 U

8. OBSERVACIONES

9. Declaración del Exportador
El que suscribe declara que las mercancías arriba designadas cumplen con las condiciones exigidas para la emisión del presente certificado

País de Origen: ECUADOR

Firma:

10. Firma de la autoridad competente o autoridad habilitada
Certifico la veracidad de la presente declaración
Nombre:
Sello:
Lugar y Fecha: Guayaquil 16 ABR 2015
Firma:

- Certificado de Origen

Documento en el cual se acredita que la mercancía ha sido fabricada en el país. Incluye:

Datos del Exportador
 Datos del Importador
 Número de Factura
 Descripción de los artículos
 Cantidad
 Monto
 Criterio de Origen (acuerdo comercial entre los países)
 Firma y sello del exportador
 Firma y sello del organismo certificador

Elaborado por: D. Masache	Revisado por: CB	Aprobado por: BK	Fecha: Ago10/2020	Versión: 3.2	Página: 2 de 9
------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-------------------

<div data-bbox="333 156 547 176"> <h1>TRILEX</h1> </div> <div data-bbox="288 224 609 244"> <p>Ahora parte de la familia tc • TRANSCONTINENTAL PACKAGING</p> </div>	<div data-bbox="1003 194 1264 224"> <h2>Procedimiento</h2> </div>
<div data-bbox="343 329 561 358"> <h3>Proceso: Logística</h3> </div>	<div data-bbox="895 295 1372 369"> <h2>SIG-TRI-13 Documentos de Exportación</h2> </div>

Procedimiento

SGL-TRI-13 Documentos de Exportación

- **Declaración de carga Peligrosa (IMO)**

Incluye:

DECLARATION OF DANGEROUS GOODS IN CONTAINERS AND CONTAINER PACKING CERTIFICATE (FOR MULTIMODAL

TRANSPORT)

This form made the requirements of SOLAS 74, chapter VII, regulation 1, MARPOL 73/78, Annex II, regulation 4,


1 Shipper/Container Sender TECNOVIA S.A. AV. LAS MONTAÑAS 610 P. CARLOS JULIO AROSEMENA TEL/F: 593-4-2204000 GUA: 0900021815001 QUITACALLI, ECUADOR		2 Transport document number (in 3: RECEIVING NO./BL NO.) 4019E040284	
3 Page 1 of 1 pages		4 Shipper's reference 5 Freight forwarder's reference 6 ADDRESSES	
5 Consignee EMASA COMERCIAL S.A. AVDA. IBARRAZUVAL 239 RÚNDIA TEL/F: 542-530-3100 CTC: ARLINLEIVA RUT: 74734-440-4 SANTIAGO, CHILE			
6 Not to be filled in EMASA COMERCIAL S.A. AVDA. IBARRAZUVAL 239 RÚNDIA TEL/F: 542-530-3100 CTC: ARLINLEIVA RUT: 74734-440-4 SANTIAGO, CHILE			
7 Carrier (to be completed by the carrier) SHIPPER'S DECLARATION I hereby declare that contents of this consignment are fully and accurately described below by the Proper Shipping Name, and are classified, packaged, marked and labeled / placarded and in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations. I undertake to hold the Carrier harmless and indemnify them against any and all losses, damages and expenses resulting from the failure to comply with the above. 7.X Additional handling instructions:			
8 This shipping is within the information prescribed for:			
10 To vessel / freight inc. and data ARICA EXPRESS 2181016		11 Port / place of loading QUITACALLI	
12 Port / place of discharge SAN ANTONIO		13 Destination CHILE	
14 Shipping marks Number and kind of packages; description of goods Gross mass (kg) Net mass (kg) Cube (m3)			
PROPER SHIPPING NAME UN 2784, BATTERIES, WET, FILLED WITH ACID ELECTRIC STORAGE, IAO CLASS 8, PACKING GROUP II, HAZARDOUS POLLUTANT: NOT 2340 HC			
23 Packages: 1,789 pcs Net (kg): 25,454.00 SGL Gross (kg): 29,456.00 SGL			
24 Packages: 1,990 pcs Net (kg): 28,433.00 SGL Gross Weight: 32,360.00 Kgs			
Gross mass (kg) Net mass (kg) Cube (m3)			
15 Container identification NO. / HSCODE Registration no. H43U4454282 H43U4454282			
16 Seal number (s) H4105452 50000701 7342CVCX H4107533 50000701 7342CVCX			
17 Container / vehicle size & type 18 Tar mass (kg) 19 Total gross mass (including tare) (kg)			
2040 HC		28,454.00 SGL 29,340.00 SGL	
CONTAINER / VEHICLE PACKING CERTIFICATE I hereby declare that the goods described above have been packed in accordance with the container / vehicle (vehicle identified above in accordance with the applicable 22000500_8). I MUST BE COMPLETED AND SIGNED BY ALL CONTAINER / VEHICLE LOADERS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING / LOADING			
20 Name of company TECNOVIA S.A.			
21 RECEIVING ORGANIZATION RECEIVING NO./BL NO. the above number of packages / containers / trailers in the present good order and condition, unless stated under RECEIVING ORGANIZATION REMARKS:			
22 Name of company TECNOVIA S.A.		23 Name of company OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE: TECNOVIA S.A.	
24 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		25 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
26 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		27 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
28 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		29 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
30 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		31 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
32 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		33 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
34 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		35 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
36 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		37 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
38 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		39 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
40 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		41 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
42 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		43 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
44 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		45 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
46 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		47 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
48 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		49 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
50 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		51 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
52 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		53 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
54 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		55 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
56 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		57 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
58 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		59 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
60 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		61 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
62 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		63 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
64 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		65 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
66 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		67 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
68 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		69 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
70 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		71 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
72 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		73 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
74 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		75 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
76 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		77 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
78 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		79 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
80 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE		81 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE	
82 Name of company CONSTANTIN VON CAULPPE			

Disv

Incluye:

[illegible]

Elaborado por: D. Masache	Revisado por: CB	Aprobado por: BK	Fecha: Ago10/2020	Versión: 3.2	Página: 3 de 9
------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-------------------

 Ahora parte de la familia tc • TRANSCONTINENTAL PACKAGING	<h1>Procedimiento</h1>
Proceso: Logística	<h1>SGI-TRI-13 Documentos de Exportación</h1>

- **Bill of Landing**

Es el documento oficial de embarque, en el cual se detallan los datos del mismo:

Datos del exportador y consignatario
 Número de contenedor
 Números de los sellos
 Descripción de la carga
 Partidas arancelarias
 Bultos, unidades
 Viaje y buque
 Puerto de zarpe y arribo
 Fecha de zarpe

ACGROUP Logistics		COPY NON NEGOTIABLE		
Shipper / Exporter		Export References	Bill of Lading No.	
TECNIVASA S.A. AV. LAS MONJAS # 10 Y CARLOS JUJO AROSEMENA RUC: 099003215001 TLF: +592-220-8800 / EMAIL: shirley.devila@grupobertin.com GUAYAQUIL, ECUADOR		BOYED04284	ECUGYE00032/18	
EMASA COMERCIAL S.A. AVDA. IBARRAZAVAL 259 RUIÑOA TLF: +56-2-220-3100 RUT: 76.734.440-6 Tel: +5622030311 / Email: daniel.enano@emasa.cl SANTIAGO - CHILE		ACG0623-2018		
Consignee (Not Negotiable Unless Consigned "To Order")		Forwarding Agent-References	Point and Country of Origin	
Notif: EMASA COMERCIAL S.A. AVDA. IBARRAZAVAL 259 RUIÑOA TLF: +56-2-220-3100 RUT: 76.734.440-6 Tel: +5622030311 / Email: daniel.enano@emasa.cl SANTIAGO - CHILE			Domestic Routing / Export Instructions	
Pre-Carriage By		Place of Receipt	Also Notify	
Vessel ARICA EXPRESS V.016	Port of Loading GUAYAQUIL, ECUADOR	Delivery Agent DACHSER CHILE SA AV. VITACURA 4380 DE 84 CP 7638327 SANTIAGO CHILE TLF: +56-2-2206-0310 / 213 FAX: +56-2-2206-0305 E-MAIL: daniel.enano@dachser.cl		
Port of Discharge SAN ANTONIO, CHILE	Final Destination			
Particulars Furnished by Shipper				
Marks and Numbers	Quantity	Description of Packages and Goods	Gross Weight (Kilos)	Measurement (Cbm)
FCL - FCL 2340HC TOTAL PALLETS: 47 NRI: 59882.00 KG GWT: 52304.00 KG	47 TOTAL PALLETS	SAID TO CONTAIN: 2340HC 47 PALLETS UN 2794, BATTERIES, WET, FILLED WITH ACID ELECTRIC STORAGE, IMD CLASS 8, PACKING GROUP III, MARINE POLLUTANT: NOT DAE: 028-2018-40-00310785 FREIGHT COLLECT	52304.00 KG TOTAL GROSS WEIGHT	
2340HC: RASD4376710 / 40HC SELLOS: 85105642 / 30009917 9742CWL	23 PLT	23 PALLETS CONTENIENDO 1755 BATERIAS	26464.00 KGS	
RASD4084920 / 40HC SELLOS: 85107533 / 300063701 9744CWL	24 PLT	24 PALLETS CONTENIENDO 1938 BATERIAS	25840.00 KGS	
Charges		Rate	Per	Freight Prepaid
				Freight Collect
DATED 9 / MAYO / 2018				

Elaborado por: D. Masache	Revisado por: CB	Aprobado por: BK	Fecha: Ago10/2020	Versión: 3.2	Página: 4 de 9
------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-------------------

TRILEX Ahora parte de la familia tc • TRANSCONTINENTAL PACKAGING	Procedimiento
Proceso: Logística	SGI-TRI-13 Documentos de Exportación

Lista de firmas y sellos en exportación




Elaborado por: J.Alvarez
 Aprobado por: CB
 Aprobado por: BK
 Versión: 3.1
 Fecha: /2020

Registro de firmas y sellos de funcionarios autorizados para los trámites de

Compañía	INDUSTRIAL Y COMERCIAL TRILEX	Ruc número	0990013160001
Dirección	KM 10 1/2 VIA A DAULE	Teléfono	593-42113705

Datos del funcionario autorizado		Firma y Sello
Apellidos y Nombres	Knezevic Nuques Blaz	
Cargo	Vicepresidente de Logística	
Teléfono	0958956673	
Numero de cedula	0906528914	
Email	blaz.knezevic@tc.tc	

Datos del funcionario autorizado		Firma y Sello
Apellidos y Nombres	Bracho Ibarra Carlos Eduardo	
Cargo	Gerente de Logística	
Teléfono	0996373819	
Numero de cedula	0922577671	
Email	carlos.bracho@tc.tc	

Datos del funcionario autorizado		Firma y Sello
Apellidos y Nombres	Alvarez Figueroa Jonathan Emanuel	
Cargo	Supervisor de Logística	
Teléfono	0984587954	
Numero de cedula	0925494148	
Email	jonathan.alvarez@tc.tc	

Datos del funcionario autorizado		Firma y Sello
Apellidos y Nombres	Olvera Cruz Fernanda Olvera	
Cargo	Coordinadora de Exportaciones	
Teléfono	0994013379	
Numero de cedula	0923929541	
Email	fernanda.olvera@tc.tc	

Elaborado por: D. Masache	Revisado por: CB	Aprobado por: BK	Fecha: Ago10/2020	Versión: 3.2	Página: 5 de 9
------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-------------------

 Ahora parte de la familia tc • TRANSCONTINENTAL PACKAGING	Procedimiento
Proceso: Logística	SGI-TRI-13 Documentos de Exportación

Mecanismo de identificación de conductores

El embarcador nos comunica vía email los datos del contenedor:

- Nombre del chofer
- Número de cedula
- Número de placa del camión
- Número de contenedor

RE: Cotización Exportación Paraguay T2103PY | TRILEX



Marcos Mendieta <mmendieta@torresytorres.com>

Para Olvera, Fernanda; Verónica Travez S.

CC 'Ludy Sarango'; Ma del Carmen Romero

Respondió a este mensaje el 21-7-2021 9:37.

External email: Use caution with links and attachments. | Correo electrónico externo: Tenga cuidado con los enlaces y los archivos adjuntos.

Estimada Fernanda,

Buenos días

Comparto datos de la unidad que se encuentra en bodega:

Cont.: TGCU5179304, Camión Placa: GBN-7465 para ENTREGA, Chofer: VELASQUEZ GALARZA PEDRO FERNANDO, Cédula: 0920139144, Telf.: 968185991

En espera de su atención.

Marcos Mendieta Coordinador Operativo Transporte Nacional de Carga	Teléfono: (593)-4-2595122 Ext. 6018 / Móvil: (593) 980030276 Email : mmendieta@torresytorres.com Of. de Operaciones (Bunker): Av. Adolfo H. Simonds & Galo Plaza Lasso Coop. Casitas del Guasmo SL-2 Mz 3949 www.torresytorres.com @torresytorres	 Grupo Torres & Torres OPERADOR LOGÍSTICO DE COMERCIO EXTERIOR
---	--	--

Elaborado por: D. Masache	Revisado por: CB	Aprobado por: BK	Fecha: Ago10/2020	Versión: 3.2	Página: 6 de 9
------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-------------------

<p>TRILEX</p> <p>Ahora parte de la familia tc • TRANSCONTINENTAL PACKAGING</p>	<p>Procedimiento</p>
<p>Proceso: Logística</p>	<p>SGI-TRI-13 Documentos de Exportación</p>

Esta información es comunicada a Despacho de producto Terminado.

EXPORTACION PARAGUAY - T2103PY



Olvera, Fernanda

Para Villacres, Edgar

Te confirmo los datos del transporte y transportista:

Cont.: TGPU5179304, Camión Placa: GBN-7465 para ENTREGA, Chofer: VELASQUEZ GALARZA PEDRO FERNANDO, Cédula: 0920139144, Telf.: 968185991

Saludos,

FERNANDA OLVERA
Coordinadora de Exportaciones y Regímenes Especiales
F. 593-421-13705
C. 593-994013379



Km 10.5 vía a Daule
Guayaquil, Ecuador

www.tc.tc/empaques

Elaborado por: D. Masache	Revisado por: CB	Aprobado por: BK	Fecha: Ago10/2020	Versión: 3.2	Página: 7 de 9
------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-------------------

TRILEX Ahora parte de la familia tc • TRANSCONTINENTAL PACKAGING	Procedimiento
Proceso: Logística	SGI-TRI-13 Documentos de Exportación

Posteriormente, Despacho de Producto Terminado nos envían un correo con la guía en la cual se verificando la exactitud de la información recibida



4/8/2021 Hora 10:25:46
Guía de Remisión:
Orden de Venta: 500000496
Factura: 25730

Despacho de Producto Terminado (DPT-755)

Cliente: Agroganadera San Jo

Descripción	Cantidad Solicitada			Despachos Parciales (Bultos)				Cantidad Despachada			
	Código	Embalaje	Bultos					Bultos	Embalaje	Unidades	Total Kg
BiflexTreebags 10 32x72x0.5 IB	DTABIVEA032072050							258	400	103,100.00	3,710.41
BiflexTreebags 10 32x72x0.5	DTABIVOA032072050							754	400	301,400.00	10,846.93
Durflex Clorpirifos 1% 32x2x3	DTBDFZOG0032020030							749	5000	3,745,000.00	10,863.85
Cinta Amarilla 0.59x15255x5	DDBCIAO0590150500							25		251	170.68
Cinta Blanca 0.59x15255x5	DDBCIBO0590150500							8		82	55.76
Cinta Cafe 0.59x15255x5	DDBCICO0590150500							8		82	55.76
Cinta Lila 0.59x15255x5	DDBCIL00590150500							8		82	55.76
Cinta Negro 0.59x15255x5	DDBCINO0590150500							8		82	55.76
Cinta Rojo 0.59x15255x5	DDBCIRO0590150500							7		65	44.2
Cinta Verde 0.59x15255x5	DDBCIVO0590150500							8		82	55.76
Cinta Azul 0.59x15255x5	DDBCIZO0590150500							8		82	55.76
Garruchas	GCCAPLAS01H25011							200		200	200
Curvo Inox Sami 3.5"	GCCAPLAS01H25012							300		300	300

Eddy Orellana
Despachado por

Resentado por

Edgar Villacres G
Inspector de Materiales

Recibe Conforme Transportista

Elaborado por: Aprobado por: Aprobado por: Fecha: Versión: Código:

Elaborado por: D. Masache	Revisado por: CB	Aprobado por: BK	Fecha: Ago10/2020	Versión: 3.2	Página: 8 de 9
------------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------	-------------------

